



## Совет Безопасности

Distr.: General  
25 June 2014  
Russian  
Original: English

**Австралия, Иордания, Литва, Люксембург, Соединенное  
Королевство Великобритании и Северной Ирландии,  
Соединенные Штаты Америки и Франция: проект резолюции**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 2100 (2013) и 2085 (2012), заявления своего Председателя от 23 января 2014 года (S/PRST/2014/2) и 12 декабря 2013 года (S/PRST/2013/20) и свои заявления для печати от 11 июня 2014 года, 20 мая 2014 года и 23 апреля 2014 года,

*вновь подтверждая* свою решительную приверженность суверенитету, единству и территориальной целостности Мали,

*вновь подтверждая* базовые принципы поддержания мира, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением случаев, когда это делается для самообороны и защиты мандата, и *признавая*, что мандат каждой миссии по поддержанию мира конкретно учитывает потребности и ситуацию в соответствующей стране,

*подчеркивая*, что необходимо принимать меры для устранения коренных причин, вызвавших череду кризисов, затронувших Мали, включая проблемы государственного управления, безопасности и развития и гуманитарные проблемы, извлекая уроки из ранее заключенных мирных соглашений, и что любое долгосрочное урегулирование кризиса в Мали должно вестись при ведущей роли самих малийцев, включая все аспекты политического процесса, в частности национальный диалог и примирение,

*приветствуя* успешное проведение мирных и транспарентных президентских выборов, состоявшихся в Мали 28 июля и 11 августа 2013 года, а также парламентских выборов, состоявшихся 24 ноября и 15 декабря 2013 года, что знаменует собой важный шаг на пути к восстановлению демократического управления и полному возврату к конституционному порядку в Мали, и *воздавая должное* народу и властям Мали за то, как они были проведены,

*приветствуя* подписание 18 июня 2013 года Уагадугского предварительного соглашения, в котором, в частности, вновь подтверждаются суверенитет, территориальная целостность, национальное единство и светский характер малийского государства, провозглашается немедленное прекращение огня и начало процесса вывода комбатантов в пункты сбора и определяются рамки всео-



хватных мирных переговоров с участием всех общин, проживающих на севере Мали, но *выражая обеспокоенность* по поводу того, что сторонам Соглашения не удалось соблюсти согласованные сроки начала этих переговоров,

*высоко оценивая* усилия всех региональных и международных субъектов, в том числе тех, которые содействовали проведению обсуждений с вооруженными группами, подписавшими Угадугское предварительное соглашение и присоединившимися к нему, по урегулированию кризиса в Мали, *приветствуя* в этой связи усилия Алжира, призванные содействовать запуску внушающего доверие и всеохватного переговорного процесса, и усилия Буркина-Фасо в качестве посредника Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), а также *настоятельно призывая* все эти субъекты поддерживать координацию для закрепления прогресса в политической сфере и сфере безопасности в Мали, тесно координируя свои действия со Специальным представителем по Мали и Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА),

*приветствуя* назначение президентом Мали 23 апреля 2014 года Высокого представителя по межмалийскому всеохватному диалогу и его первоначальные усилия по проведению консультаций, посвященных мирному процессу, с национальными и международными субъектами,

*решительно осуждая* ожесточенные столкновения, произошедшие в Кидале 17 и 18 мая 2014 года в связи с визитом премьер-министра Мали и приведшие к гибели военнослужащих Малийских сил обороны и безопасности, а также восьми гражданских лиц, включая шесть должностных лиц правительства, недопустимые захваты вооруженными группами, в частности Национальным движением за освобождение Азавада (НДОВА), административных зданий, включая здание областной администрации Кидала, последующий захват городов на севере Мали (сопровождающийся, судя по сообщениям, незаконным созданием там параллельных административных структур) и оружия и материальных средств, принадлежащих Малийским силам безопасности, что представляет собой нарушение договоренностей о прекращении огня, предусмотренных Соглашением, а также нападения вооруженных групп на персонал МИНУСМА, *выражая серьезную обеспокоенность* по поводу событий, произошедших в Кидале и других местах на севере Мали 21 мая 2014 года и приведших к новым людским жертвам и изменению обстановки в плане безопасности на севере Мали, и *вновь обращаясь* с призывом ко всем сторонам проявлять сдержанность и воздерживаться от любых новых актов насилия, которые могут поставить под угрозу гражданских лиц,

*приветствуя* подписание соглашения о прекращении огня от 23 мая 2014 года, заключенного под эгидой Председателя Африканского союза (АС) президента Мавритании Мохамеда ульд Абдель Азиза и Специального представителя Генерального секретаря по Мали, *приветствуя* также созыв саммита ЭКОВАС в Аккре 30 мая 2014 года, *принимая к сведению* то, что его участники поддержали соглашение о прекращении огня и призвали к политическому урегулированию на основе организации всеохватных мирных переговоров, а также к немедленному выводу вооруженных групп из общественных зданий и оккупированных районов и их возвращению на позиции, существовавшие до 17 мая, и *приветствуя далее* подписание 13 июня 2014 года соглашения об условиях соблюдения режима прекращения огня,

*будучи по-прежнему обеспокоен* нестабильной обстановкой в плане безопасности на севере Мали и продолжающейся активностью в Сахельском регионе террористических организаций, включая Организацию «Аль-Каида» в странах исламского Магриба (АКИМ), «Ансар ад-Дин», Движение за единство и джихад в Западной Африке (ДЕДЗА) и «Аль-Мурабитун», которые представляют угрозу для мира и безопасности в регионе и за его пределами, и *вновь заявляя* о своем решительном осуждении нарушений прав человека гражданских лиц, особенно женщин и детей, и актов насилия в отношении них, совершаемых террористическими группами на севере Мали и в регионе,

*подчеркивая*, что терроризм можно победить лишь с помощью последовательного и всеобъемлющего подхода, предполагающего активное участие и сотрудничество всех государств и региональных и международных организаций в сдерживании, ослаблении и локализации террористической угрозы, и *вновь подтверждая*, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией,

*напоминая* о том, что ДЕДЗА, Организация «Аль-Каида» в странах исламского Магриба, «Ансар ад-Дин» и ее руководитель Ияд Аг Гали и «Аль-Мурабитун» были включены в санкционный перечень по «Аль-Каиде», который составляется Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и *вновь заявляя о своей готовности* к тому, чтобы в рамках вышеупомянутого режима подвергнуть санкциям дополнительный круг лиц, групп, предприятий и структур, которые не разорвали всех связей с «Аль-Каидой» и связанными с ней группами, включая АКИМ, ДЕДЗА, «Ансар ад-Дин» и «Аль-Мурабитун», в соответствии с установленными критериями включения в перечень,

*приветствуя* дальнейшие действия французских сил, осуществляемые по просьбе малийских властей для сдерживания террористической угрозы на севере Мали,

*отмечая* с растущей обеспокоенностью транснациональное измерение террористической угрозы в Сахельском регионе и *поддерживая* необходимость применения согласованного регионального подхода к борьбе с этой угрозой,

*выражая неизменную обеспокоенность* по поводу серьезных угроз, создаваемых транснациональной организованной преступностью в Сахельском регионе, и ее крепнущими связями, в некоторых случаях, с терроризмом, *решительно осуждая* случаи похищения людей и захвата заложников, совершаемые для получения финансовых средств или политических уступок, *вновь заявляя о своей решимости* предотвращать похищение людей и захват заложников в Сахельском регионе в соответствии с применимыми нормами международного права, *ссылаясь* на свою резолюцию 2133 (2014), включая свой призыв ко всем государствам-членам не допускать, чтобы террористы прямо или косвенно извлекали выгоду из уплаченного выкупа или политических уступок, и обеспечивать безопасное освобождение заложников, и *отмечая* в этой связи издание Глобальным контртеррористическим форумом (ГКФ) «Алжирского меморандума по наилучшей практике в области предотвращения и недопущения получения террористами выкупа при похищении ими людей в этих целях»,

*будучи по-прежнему серьезно обеспокоен* значительными масштабами продовольственного и гуманитарного кризиса, продолжающегося в Сахельском регионе, а также небезопасной обстановкой, которая затрудняет гуманитарный доступ и усугубляется присутствием и деятельностью вооруженных групп и террористических и преступных сетей, сохраняющейся минной опасностью, а также продолжающимся распространением оружия внутри и извне этого региона, угрожающим миру, безопасности и стабильности государств в регионе,

*подчеркивая*, что всем сторонам необходимо отстаивать и уважать гуманитарные принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости, с тем чтобы обеспечивать непрерывающееся поступление гуманитарной помощи, безопасность гражданских лиц, получающих помощь, и охрану гуманитарного персонала, действующего в Мали, и *особо отмечая* важность того, чтобы гуманитарная помощь доставлялась исходя из потребности в ней,

*решительно осуждая* все ущемления и нарушения прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, в том числе такие, как внесудебные казни, произвольные аресты и задержания и сексуальное и гендерное насилие, а также убийства детей, нанесение им увечий, их вербовка и использование и нападения на школы и больницы, и *призывая* все стороны положить конец таким нарушениям и ущемлениям и выполнять свои обязательства, вытекающие из применимых норм международного права,

*вновь заявляя* в связи с этим о том, что все лица, совершающие такие деяния, должны привлекаться к ответственности и что некоторые из указанных в предыдущем пункте деяний могут представлять собой преступления, подпадающие под Римский статут, *принимая к сведению*, что по ходатайству переходных властей Мали от 13 июля 2012 года Прокурор Международного уголовного суда 16 января 2013 года приступила к расследованию преступлений, предположительно совершенных на территории Мали в период с января 2012 года, и *напоминая* о важности оказания всеми соответствующими сторонами помощи Суду и их сотрудничества с ним,

*подчеркивая*, что малийские власти несут главную ответственность за обеспечение стабильности и безопасности на всей территории Мали, *особо отмечая* важность гражданского контроля и надзора за Малийскими силами обороны и безопасности в Мали, *вновь заявляя*, что подготовка, усиление и развертывание Малийских сил обороны и безопасности имеют жизненно важное значение для обеспечения долгосрочной безопасности и стабильности Мали и защиты народа Мали, и *обращая особое внимание* на важность того, чтобы Малийские силы обороны и безопасности взяли на себя полную ответственность за обеспечение безопасности на всей территории Мали,

*признавая*, что угроза для гражданского населения на севере Мали существует не только в ключевых населенных пунктах, но и в сельских районах,

*вновь заявляя* о своей решительной поддержке Специального представителя Генерального секретаря по Мали и МИНУСМА и *выражая обеспокоенность* по поводу медленных темпов развертывания МИНУСМА,

*высоко оценивая* роль и вклад АС, ЭКОВАС и соседних стран в дело стабилизации в Мали, включая вклад в усилия МИНУСМА по достижению политического урегулирования,

*высоко оценивая* роль Миссии Европейского союза по подготовке в Мали («МЕСП-Мали») в проведении подготовки личного состава Малийских сил обороны и безопасности и оказании им консультационной помощи в целях содействия укреплению власти гражданских институтов и уважению прав человека и *приветствуя* решение Европейского союза (ЕС) о создании Миссии Европейского союза по укреплению потенциала («ЕВКАП Сахель-Мали») в целях оказания стратегической консультационной помощи полиции, жандармерии и национальной гвардии в Мали и их подготовки,

*рекомендуя* международному сообществу оказывать широкую поддержку в целях урегулирования кризиса в Мали на основе скоординированных действий по удовлетворению неотложных и долгосрочных потребностей, в том числе в сферах безопасности, реформирования системы государственного управления и развития и в гуманитарной сфере, *с признательностью отмечая* взносы, уже поступившие в ответ на Совместный призыв 2014 года в отношении Мали, и *настоятельно призывая* все государства-члены и других доноров вносить щедрые взносы на нужды гуманитарных операций,

*определяя*, что положение в Мали представляет угрозу международному миру и безопасности,

*действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

#### **Рамки деятельности, направленной на обеспечение долгосрочного мира и стабильности в Мали**

1. *настоятельно призывает* малийские власти и вооруженные группы, подписавшие Уагадугское предварительное соглашение и присоединившиеся к нему, выполнять свои обязательства в соответствии с Соглашением и в этой связи *настоятельно призывает далее* стороны в Мали безотлагательно приступить в духе доброй воли к внушающему доверие и всеохватному процессу переговоров, уважая при этом суверенитет, единство и территориальную целостность Мали, и *подчеркивает*, что Соглашение представляет собой надежную основу для обеспечения долгосрочного мира и стабильности в Мали;

2. *настоятельно призывает* стороны, подписавшие соглашение о прекращении огня от 23 мая 2014 года, полностью осуществлять его, незамедлительно выполнить его положения, в том числе об освобождении пленных и создании международной комиссии по расследованию, и предпринять шаги для содействия национальному примирению и *просит* Генерального секретаря содействовать скорейшему созданию этой комиссии в консультации со сторонами;

3. *настоятельно призывает* конкретно малийские власти безотлагательно приступить к всеохватному и внушающему доверие процессу переговоров с вооруженными группами, подписавшими Уагадугское предварительное соглашение и присоединившимися к нему, и теми вооруженными группами на севере Мали, которые порвали все связи с террористическими организациями и безоговорочно поддержали Соглашение;

4. *вновь требует*, чтобы все вооруженные группы в Мали сложили оружие, немедленно прекратили боевые действия, а также отказались от насилия, и *настоятельно призывает* все группы, которые порвали все связи с тер-

рористическими организациями и без каких бы то ни было условий признают единство и территориальную целостность малийского государства, к участию во всеохватном диалоге, открытом для всех общин, проживающих на севере Мали;

5. *настоятельно призывает* все вооруженные группы в Мали возобновить процесс вывода комбатантов в пункты сбора при поддержке МИНУСМА и под ее наблюдением в качестве немаловажного практического шага на пути к организации эффективного процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) в рамках всеобъемлющего мирного урегулирования;

6. *заявляет* о своей решительной поддержке ключевой роли Специального представителя Генерального секретаря по Мали в мирных переговорах и *просит* Специального представителя продолжать оказывать добрые услуги и активно принимать меры, в том числе в координации с властями Мали и в поддержку их усилий, для организации всеохватного процесса, открытого для всех общин, проживающих на севере Мали, в соответствии с пунктом 13(b)(i) и (ii);

7. *настоятельно призывает* далее стороны, участвующие в этом процессе переговоров, координировать свои действия со Специальным представителем Генерального секретаря по Мали с целью добиться долговременного политического урегулирования кризиса и установления долгосрочного мира и стабильности на всей территории страны при уважении суверенитета, единства и территориальной целостности малийского государства;

8. *настоятельно призывает* малийские власти продолжать борьбу с безнаказанностью и с этой целью обеспечивать привлечение к ответственности всех лиц, подозреваемых в нарушении и ущемлении прав человека и нарушении норм международного гуманитарного права, и продолжать сотрудничать с Международным уголовным судом в соответствии с обязательствами Мали по Римскому статуту;

9. *приветствует* учреждение 20 марта 2014 года Комиссии по установлению истины, восстановлению справедливости и примирению и *призывает* малийские власти предпринять необходимые шаги для обеспечения нейтральности, беспристрастности, транспарентности и независимости Комиссии и скорейшего начала ею своей работы на благо всех малийцев;

10. *подчеркивает* важность дальнейшей координации действий АС, ЭКОВАС, ЕС, соседних с Мали стран и других ключевых субъектов по содействию обеспечению прочного мира, безопасности, стабильности и примирения в Мали и *призывает* эти субъекты координировать свои усилия в этом направлении со Специальным представителем Генерального секретаря по Мали и МИНУСМА;

#### **Мандат МИНУСМА**

11. *постановляет* продлить до 30 июня 2015 года мандат МИНУСМА, сохранив ее санкционированную предельную численность, составляющую 11 200 военнослужащих, включая военнослужащих в составе резервных батальонов, способных быстро развернуться в стране, и 1440 полицейских;

12. уполномочивает МИНУСМА использовать все необходимые средства для выполнения своего мандата в пределах своих возможностей и районов развертывания;

13. постановляет, что мандат МИНУСМА включает прежде всего следующие приоритетные задачи:

*a) обеспечение безопасности, стабилизации обстановки и защиты гражданского населения*

- i) в поддержку малийских властей принимать меры для стабилизации обстановки в ключевых населенных пунктах, особенно на севере Мали, и с этой целью отражать угрозы и предпринимать активные шаги для предупреждения возвращения вооруженных элементов в эти районы;
- ii) обеспечивать, без ущерба для обязанностей малийских властей, защиту гражданских лиц, подвергающихся непосредственной угрозе физического насилия;
- iii) обеспечивать особую защиту женщин и детей, затронутых вооруженным конфликтом, в том числе на основе направления групп советников по вопросам защиты детей и советников по вопросам защиты женщин, и удовлетворять потребности лиц, ставших жертвами сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта;
- iv) расширять свое присутствие, в том числе осуществляя патрулирование на дальние расстояния, в пределах своих возможностей, на севере Мали за пределами ключевых населенных пунктов, особенно в тех районах, где гражданские лица подвергаются риску;
- v) содействовать соблюдению режима прекращения огня и осуществлению мер укрепления доверия на местах в соответствии с положениями Уагадугского предварительного соглашения;
- vi) усиливать оперативную координацию с Малийскими силами обороны и безопасности (МСОБ) в пределах своих ресурсов и районов развертывания и в рамках Уагадугского предварительного соглашения, при условии проведения оценки риска и в строгом соответствии с политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций (S/2013/110);

*b) содействие общенациональному политическому диалогу и примирению*

- i) координировать действия с малийскими властями и оказывать им поддержку в целях организации всеохватного и внушающего доверие процесса переговоров, открытого для всех общин, проживающих на севере Мали, в соответствии с пунктами 6 и 7 выше;
- ii) оказывать добрые услуги, принимать меры укрепления доверия и оказывать содействие на общенациональном и местном уровнях в целях прогнозирования и предотвращения конфликтов, снижения их остроты и их урегулирования, в том числе на основе укрепления потенциала в области ведения переговоров и содействия участию гражданского общества, включая женские организации;

iii) содействовать выводу комбатантов вооруженных групп в пункты сбора, что является существенно важным шагом на пути к организации эффективного процесса РДР в рамках всеобъемлющего мирного урегулирования;

iv) оказывать помощь малийским властям и координировать международные усилия в деле разработки и осуществления программ РДР для бывших комбатантов и роспуска ополчений и групп самообороны в соответствии с положениями Уагадугского предварительного соглашения и с учетом особых потребностей демобилизованных детей;

v) содействовать, в пределах имеющихся ресурсов и своих районов развертывания, проведению всеохватных, свободных, справедливых и транспарентных местных выборов, в том числе на основе оказания соответствующей материально-технической помощи и принятия действенных мер по обеспечению безопасности, в рамках всеобъемлющего процесса децентрализации, который осуществляется при ведущей роли малийских властей и за который они несут главную ответственность;

vi) по мере возможности и необходимости оказывать поддержку усилиям малийских властей, без ущерба для их обязанностей, в предании правосудию лиц, которые несут ответственность за серьезные ущемления или нарушения прав человека либо нарушения норм международного гуманитарного права, в частности военные преступления и преступления против человечности, совершенные в Мали, принимая во внимание тот факт, что переходные власти Мали в январе 2012 года передали вопрос о ситуации в стране Международному уголовному суду;

vii) оказывать поддержку работе международной комиссии по расследованию, как это предусмотрено Уагадугским предварительным соглашением и соглашением о прекращении огня от 23 мая 2014 года;

*c) поддержка усилий по восстановлению государственной власти на всей территории страны, воссозданию малийского сектора безопасности, поощрению и защите прав человека и содействию оказанию гуманитарной помощи*

i) оказывать поддержку малийским властям в распространении власти органов государственного управления и их восстановлении на всей территории страны, особенно на севере Мали, в соответствии с Уагадугским предварительным соглашением и соглашением о прекращении огня от 23 мая 2014 года;

ii) оказывать поддержку национальным усилиям и координировать международные усилия по воссозданию малийского сектора безопасности, прежде всего полиции и жандармерии, на основе осуществления программ технической помощи, укрепления потенциала, совместного размещения и наставничества, а также секторов обеспечения верховенства права и правосудия, действуя в пределах своих возможностей и в тесной координации с другими двусторонними партнерами, донорами и международными организациями, ведущими работу в этих областях, включая ЕС, в том числе на основе расширения обмена информацией между всеми субъектами и осуществления ими совместного стратегического планирования;

iii) оказывать помощь малийским властям, организуя подготовку и оказывая иную поддержку, в удалении и уничтожении мин и других взрывных устройств и управлении запасами оружия и боеприпасов;

iv) оказывать помощь малийским властям в их усилиях по поощрению и защите прав человека;

v) отслеживать любые случаи ущемления или нарушения прав человека либо нарушения норм международного гуманитарного права, совершаемые повсюду в Мали, оказывать помощь в проведении расследований в связи с ними и информировать о них Совет и, в соответствующих случаях, широкую общественность, а также содействовать усилиям по предупреждению таких ущемлений и нарушений;

vi) отслеживать конкретно нарушения и ущемления, совершаемые в отношении детей, а также нарушения, совершаемые в отношении женщин, включая все виды сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта, оказывать помощь в проведении расследований в связи с ними и информировать Совет о них;

vii) в поддержку малийских властей в тесной координации с субъектами гуманитарной деятельности содействовать созданию безопасной обстановки для оказания гуманитарной помощи в условиях безопасности под эгидой гражданских структур и в соответствии с гуманитарными принципами и для добровольного, безопасного и достойного возвращения либо местной интеграции или расселения внутренне перемещенных лиц и беженцев,

viii) в поддержку малийских властей содействовать созданию безопасных условий для осуществления проектов, направленных на стабилизацию обстановки на севере Мали, в том числе проектов с быстрой отдачей;

14. *постановляет далее*, что мандат МИНУСМА включает следующие дополнительные задачи:

*a) защита персонала Организации Объединенных Наций*

обеспечивать защиту персонала, сооружений и оборудования Организации Объединенных Наций и безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

*b) содействие сохранению культуры*

совместно с ЮНЕСКО оказывать малийским властям по мере необходимости и возможности помощь в охране культурных и исторических объектов в Мали от агрессивных действий;

15. *просит* МИНУСМА в полной мере учитывать гендерные соображения, рассматривая их как неперенный атрибут всех элементов своего мандата, и оказывать помощь малийским властям в обеспечении полного и реального участия, задействования и представительства женщин на всех уровнях и на самом раннем этапе процесса стабилизации, включая процессы реформирования сектора безопасности и разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также процессы общенационального политического диалога и примирения и избирательный процесс;

16. *просит* МИНУСМА в полной мере учитывать необходимость защиты гражданских лиц и уменьшения риска для гражданских лиц, включая, в частности, женщин, детей и перемещенных лиц, а также для гражданских объектов при выполнении своего мандата, определенного в пунктах 13 и 14 выше, когда она действует совместно с Малийскими силами обороны и безопасности, в строгом соответствии с требованиями политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций (S/2013/110);

17. *просит* Генерального секретаря обеспечивать полное соблюдение МИНУСМА требований политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и надругательствам, проводимой Организацией Объединенных Наций, и полностью информировать Совет, если такие случаи ненадлежащего поведения имеют место;

18. *просит* МИНУСМА, в пределах своих возможностей и районов развертывания и без ущерба для своего мандата, оказывать помощь Комитету в соответствии с резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) и Группе по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюцией 1526 (2004), в том числе на основе передачи информации, имеющей отношение к принятию мер, о которых говорится в пункте 1 резолюции 2161 (2014);

19. *просит* Генерального секретаря учитывать экологические последствия операций МИНУСМА при решении предусмотренных в ее мандате задач и в связи с этим рекомендует МИНУСМА надлежащим образом контролировать их согласно применимым и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и правилам и положениям Организации Объединенных Наций и действовать осмотрительно вблизи культурных и исторических объектов;

20. *рекомендует* МИНУСМА и далее активизировать свое взаимодействие с гражданским населением в целях повышения уровня его осведомленности о ее мандате и деятельности;

#### **Развертывание МИНУСМА**

21. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для того, чтобы МИНУСМА как можно скорее достигла своего полного оперативного потенциала в рамках перехода к новой конфигурации сил, в этой связи *призывает* государства-члены предоставить войска и полицейские контингенты, располагающие надлежащими возможностями и снаряжением, включая вспомогательные силы и средства, с тем чтобы МИНУСМА могла выполнять свой мандат, и *выражает признательность* странам, предоставляющим войска и полицейские контингенты, за их сотрудничество в этой связи;

22. *настоятельно призывает* все стороны в Мали всесторонне содействовать развертыванию и деятельности МИНУСМА, в частности обеспечивая ее защиту, безопасность и свободу передвижения, включая беспрепятственный и незамедлительный доступ на всей территории Мали, с тем чтобы МИНУСМА могла в полной мере выполнять свой мандат, и *подчеркивает* в этой связи важность содействия переходу МИНУСМА к новой конфигурации сил, предусматривающей расширение ее операций на севере Мали в соответствии с пунктом 13(a)(iv) выше в сложной обстановке в плане безопасности, отмечающейся в том числе и асимметричными угрозами;

23. *призывает* государства-члены, особенно государства-члены, расположенные в регионе, обеспечивать свободное, беспрепятственное и оперативное перемещение в Мали и из Мали всего персонала, а также техники, материально-технических средств, принадлежностей и другого имущества, включая транспортные средства и запасные части, которые предназначены исключительно для официального использования МИНУСМА;

24. *просит* Генерального секретаря в консультации с донорами ускорить выделение средств из Целевого фонда Организации Объединенных Наций, учрежденного согласно его резолюции 2085 (2012) в поддержку Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА), в том числе для того, чтобы позволить МИНУСМА перейти к новой конфигурации сил;

#### **Сотрудничество между миссиями в Западной Африке**

25. *уполномочивает* Генерального секретаря предпринимать необходимые шаги для обеспечения сотрудничества между миссиями, в частности между МИНУСМА, МООНЛ и ОООНКИ, надлежащего перевода в МИНУСМА из других миссий Организации Объединенных Наций войск и их сил и средств при соблюдении следующих условий: i) если Совет был информирован и дал свое согласие, в том числе в отношении масштаба перевода и срока, на который он производится; ii) если на это согласны предоставляющие войска страны; и iii) если это допускает обстановка в плане безопасности там, где развернуты эти миссии Организации Объединенных Наций, и если это не наносит ущерба выполнению их мандатов, — и в этой связи *рекомендует* предпринимать дальнейшие шаги для расширения по мере необходимости и возможности сотрудничества между миссиями в Западно-Африканском регионе и представления в надлежащих случаях информации о таком сотрудничестве для ее рассмотрения;

#### **Мандат французских сил**

26. *уполномочивает* французские силы использовать, в пределах своих возможностей и районов развертывания, все необходимые средства до истечения срока действия мандата МИНУСМА, определенного в настоящей резолюции, для принятия по просьбе Генерального секретаря мер в поддержку элементов МИНУСМА в случае возникновения непосредственной и серьезной угрозы для них и *просит* Францию информировать Совет о выполнении этого мандата в Мали и координировать представление такой информации с представлением Генеральным секретарем докладов в соответствии с пунктом 33 ниже;

#### **Вклад Европейского союза**

27. *призывает* ЕС, в частности его Специального представителя по Сахелю и его миссии «МЕСП Мали» и «ЕВКАП Сахель-Мали», тесно координировать свою деятельность с МИНУСМА и другими двусторонними партнерами Мали, оказывающими малийским властям помощь в реформировании сектора безопасности (РСБ);

## **Обязательства по международному гуманитарному праву и праву прав человека**

28. *настоятельно призывает* все стороны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, связанные с уважением и защитой персонала и объектов гуманитарных организаций и грузов с чрезвычайной гуманитарной помощью, и предпринимать все необходимые шаги для обеспечения полного, безопасного, незамедлительного и беспрепятственного доступа гуманитарных организаций для доставки гуманитарной помощи всем нуждающимся, а также и для содействия такому доступу при соблюдении руководящих принципов осуществления гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций и применимых норм международного права;

29. *вновь заявляет*, что малийские власти несут главную ответственность за защиту гражданских лиц в Мали, *ссылается далее* на свои резолюции 1265 (1999), 1296 (2000), 1674 (2006), 1738 (2006) и 1894 (2009) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, свои резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012) и 2143 (2014) о детях и вооруженных конфликтах и свои резолюции 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013) и 2122 (2013) о женщинах, мире и безопасности и *призывает* МИНУСМА и все военные силы в Мали принимать их во внимание и соблюдать нормы международного гуманитарного права, права прав человека и беженского права и в связи с этим напоминает о важности подготовки по соответствующим вопросам;

## **Международное сотрудничество в отношении Сахеля**

30. *настоятельно призывает* все государства-члены, особенно государства Сахеля и Магриба, координировать свои усилия, направленные на предотвращение серьезной угрозы для международной и региональной безопасности, связанной с пересечением террористическими группами границ и поисками ими убежища в Сахельском регионе, расширять сотрудничество и координацию в целях разработки всеохватных и эффективных стратегий для борьбы, на всеобъемлющей и комплексной основе, с деятельностью террористических групп, в частности АКИМ, ДЕДЗА и «Ансар ад-Дин» и «Аль-Мурабитун», и предотвращения роста этих групп, а также ограничения распространения всех видов оружия и транснациональной организованной преступности;

31. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить достижение скорейшего прогресса в реальном осуществлении Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля, охватывающей политический аспект, аспекты безопасности и развития и гуманитарный аспект, и *приветствует* в этой связи создание Министерской координационной платформы, которая будет собираться два раза в год и в которой в 2013–2015 годах будет председательствовать Мали, и *принимает к сведению* выводы, сделанные на ее первом и втором совещаниях, проведенных в Бамако 5 ноября 2013 года и 16 мая 2014 года;

### **Стрелковое оружие и легкие вооружения**

32. *призывает* малийские власти при поддержке МИНУСМА, оказываемой согласно пункту 13 выше, и международных партнеров принимать меры в связи с проблемой распространения и незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в соответствии с Конвенцией ЭКОВАС о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними материалах и Программой действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям в целях обеспечения безопасного и эффективного управления запасами стрелкового оружия и легких вооружений и их хранения и сохранности, а также сбора и/или уничтожения избыточных, изъятых, немаркированных и находящихся в незаконном владении вооружений и *подчеркивает далее* важность полного осуществления его резолюций 2017 (2011) и 2117 (2013);

### **Доклады Генерального секретаря**

33. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности в течение трех месяцев с даты принятия настоящей резолюции доклад, в котором основное внимание будет уделено осуществлению Уагадугского предварительного соглашения, расширению присутствия сил на севере Мали и контрольным параметрам, которые позволяют оценивать прогресс в решении приоритетных задач, предусмотренных мандатом МИНУСМА согласно пункту 13 выше, а затем каждые три месяца представлять доклады об осуществлении настоящей резолюции, в частности о ходе достижения контрольных параметров;

34. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

---